

Intelligentes Haus

(Bei Arbeit und Unterhaltung sich verstehen lernen)



Odborný slovník



Spezialisiertes Wörterbuch

Tento proces byl realizován za podpory Evropské unie. Za obsah publikací (sdělení) odpovídá výlučně autor.
Publikace (sdělení) nereprezentují názory Evropské komise a Evropská komise neodpovídá za použití informací, jež jsou jejich obsahem.



**Andreas-Albert-Schule Berufsbildende
Schule**

Deutsch -Tschechisch

německo - český

Abzweigdose/Verteilerdose (auf putz/unter putz)	krabice	výkonové pojistky	Leistungssicherung
Ader (Massiv)	drát	vypínač	Ausschalter
Ader (Feindrähtig)	lanko	vysílač pro bezdrátový systém ovládání	Funktaster
Aderleitung	kabely	vývodka	Kabelverschraubung
Ausschalter	vypínač	zářivka	Leuchtstoffröhre
Beschriftungsgerät	tiskárna štítků	zásuvka	Steckdose
Bohrer	vrták	závitová pojistka	Schmelzsicherung
Buchse	nástěnná zásuvka	zdroj	Netzgerät
CEE Stecker	vidlice	zem	Schutzleiter
Diode	dioda	žárovka	Glühlampe (Leuchtmittel)
Doppelwechschalter	dvojitý schodišťový přepínač	žárovka	Leuchtmittel (Halogen Lampe)
Drehstrom	trojfázový proud		
Drehstrombuchse	třífázová zásuvka		
Durchlauferhitzer	přütokový ohřívač		
Dübel	hmoždinka		
Endtaster /Grenztaster	koncový spínač		
Engländer	francouzský klíč		
FI (RCD)	proudové chrániče		
Flachzange	kleště ploché		
flexible Anschlussleistung	flexošňůra		
Funktaster	vysílač pro bezdrátový systém ovládání		
Glühlampe (Leuchtmittel)	žárovka		
HAK/ Hausanschlusskasten	hlavní domovní skříň		
Hammer	kladivo		
Handbohrmaschine	vrtáčka		
Hauptschütz	stykač		
Hochleistungssicherung	nožová (výkonová)pojistka		
IC (Integrierter Schaltkreis)	integrováný obvod		
Imbussschlüssel	šestihranný klíč		
Kabel	kabely		
Kabelkanal	lišta		
Kabelkanal	kabelová lišta		
Kabelverschraubung	vývodka		
Klemmblock	svorkovnice		
Klemme	svorkovnice		
Kondensator	kondenzátor		
Kreuzschlitzschraubendreher	šroubovák křížový		
Kupplung	visací zásuvka		
Lautsprecher	reproduktor		

narážecí nástroj
nástěnná zásuvka
nožová (výkonová) pojistka
nožová pojistka
nožová žehlička
nula
nůž
nýt
osciloskop
pájecí stanice
patice
plochý šroubovák
plošný spoj
podložka
pojistky
posuvné měřítko
prodlužovací šňůra
proudové chrániče
průtokový ohřivač
reproduktor
rozvaděč
sběrnice (propojovací hřeben)
sonda
spínací hodiny
startér
stykač
svorkovnice
svorkovnice
šestihranný klíč
šroub
šroubovák křížový
štípačky
tiskárna štítků
tlačítko
trafo pájka
tranzistor
trojfázový proud
třífázová zásuvka
vago (samosvorná) svorka
věneček
ventilátor
vidlice
vidlice
visací zásuvka
vrtačka
vrták
vrut

LSA - Plus
Buchse
Hochleistungsicherung
Niederspannungs-Hochleistungssicherung
Niederspannungs-Hochleistungssicherungsgriff
Neutralleiter
Teppichmesser
Niete
Oszilloskop
Lötstation
Sockel
Schlitzschraubendreher
Platine
Unterlegscheibe
Sicherung
Messschieber
Steckdosenleiste
FI (RCD)
Durchlauferhitzer
Lautsprecher
Sicherungskasten
Phasenschiene
Messspitze
Zeitschaltuhr
Starter
Hauptschütz
Klemmblock
Klemme
Imbuschlüssel
Schraube
Kreuzschlitzschraubendreher
Seitenschneider
Beschriftungsgerät
Taster
LötKolben
Transistor
Drehstrom
Drehstrombuchse
Steckklemme
Sraubklemme
Lüfter
CEE Stecker
Stecker
Kupplung
Handbohrmaschine
Bohrer
Spaxschraube

LED Leuchtdiode
Leiter / Phase
Leistungssicherung
Leitung/Kabel
Leitungsschutzschalter
Leuchtmittel (Halogen Lampe)
Leuchtstoffröhre
Lochfräßer
Lötlet
LötKolben
Lötstation
Lötzin
LSA - Plus
Lüfter
Meldeleuchte
Messschieber
Messspitze
Mutter
Netzgerät
Neutralleiter
Niederspannungs-Hochleistungssicherungsgriff
(NH-Sicherungsgriff)
Niederspannungs-Hochleistungssicherung
(NH-Sicherung)
Netzgerät
Niete
Oszilloskop
Phasenschiene
Platine
Quatz
RCD+Leitungsschutzschalter
Rundsteuerempfänger
Seitenschneider
Seitenschneider
Schlitzschraubendreher
Schliesanlage
Schmelzsicherung
Schraube
Schutzleiter
Sicherung
Sicherungskasten
Sockel
Spaxschraube
Spule
Starter
Steckdose
Steckdosenleiste
Stecker

LED dioda
fáze
výkonové pojistky
kabel
jistič
žárovka
zářivka
fréza
kalafuna
trafo pájka
pájecí stanice
cínová slitina
narážecí nástroj
ventilátor
kontrolka
posuvné měřítko
sonda
matice
napájecí zdroj
nula
nožová žehlička

nožová pojistka

zdroj
nýt
osciloskop
sběrnice (propojovací hřeben)
plošný spoj
krystal
chránič s jističem
HDO (hromadné dálkové ovládání)
štípačky
kleště štípací
plochý šroubovák
domácí telefon
závitová pojistka
šroub
zem
pojistky
rozděč
patice
vrut
cívka
startér
zásuvka
prodlužovací šňůra
konektor

Tschechisch - Deutsch

česko - německý

Stecker
Steckklemme
Steckplatine
Stromstossrelais
Sraubklemme
Taster
Teppichmesser
Transistor
Unterlegscheibe
Verteilerdose
Wechselschalter
Werkzeugkoffer
Zeitschaltuhr
Zeitschaltuhr
Zeitrelais
Zweikanalempfänger

vidlice
vago (samosvorná) svorka
kontaktní pole
časové relé
věneček
tlačítko
nůž
tranzistor
podložka
krabice
schodišťový přepínač
kufr na nářadí
elektroměr
spínací hodiny
časové relé
dvoukanálový přijímač

cínová slitina
cívka
časové relé
časové relé
dioda
domácí telefon
drát
dvojitý schodišťový přepínač
dvoukanálový přijímač
elektroměr
fáze
flexošňůra
francouzský klíč
fréza
HDO (hromadné dálkové ovládání)
hlavní domovní skříň
hmoždinka
chránič s jističem
integrováný obvod
jistič
kabel
kabelová lišta
kabely
kabely
kalafuna
kladivo
kleště ploché
kleště štípací
koncový spínač
kondenzátor
konektor
kontaktní pole
kontrolka
krabice
krabice
krystal
kufr na nářadí
lanžo
LED dioda
lišta
matice
napájecí zdroj

Lötzin
Spule
Stromstossrelais
Zeitrelais
Diode
Schliesanlage
Ader (Massiv)
Doppelwechelschalter
Zweikanalempfänger
Zeitschaltuhr
Leiter / Phase
flexible Anschlussleistung
Engländer
Lochfräßer
Rundsteuerempfänger
HAK/ Hausanschlusskasten
Dübel
RCD+Leitungsschutzschalter
IC (Integrierter Schaltkreis)
Leitungsschutzschalter
Leitung/Kabel
Kabelkanal
Aderleitung
Kabel
Löt fet
Hammer
Flachzange
Seitenschneider
Endtaster /Grenztaster
Kondensator
Stecker
Steckplatine
Meldeleuchte
Abzweigdose/Verteilerdose (auf putz/unter putz)
Verteilerdose
Quatz
Werkzeugkoffer
Ader (Feindrähtig)
LED Leucht diode
Kabelkanal
Mutter
Netzgerät

Projekt Intelligentes Haus

SOŠ a SOU Kladno, Dubská / Andreas-Albert-Schule - BBS Frankenthal



Slovník / Wörterbuch



česko - německý
Tschechisch - Deutsch

cínová slitina	Lötzin
cívka	Spule
časové relé	Stromstossrelais
časové relé	Zeitrelais
dioda	Diode
domácí telefon	Schliesanlage
drát	Ader (Massiv)
dvojitý schodišťový přepínač	Doppelwechselschalter
dvoukanálový přijímač	Zweikanalempfänger
elektroměr	Zeitschaltuhr
fáze	Leiter / Phase
flexošňůra	flexible Anschlussleistung
francouzský klíč	Engländer
fréza	Lochfräßer
HDO (hromadné dálkové ovládání)	Rundsteuerempfänger
hlavní domovní skříň	HAK/ Hausanschlusskasten
hmoždinka	Dübel

chránič s jističem
integrovaný obvod
jistič
kabel
kabelová lišta
kabely
kabely
kalafuna
kladivo
kleště ploché
kleště štípací
koncový spínač
kondenzátor
konektor
kontaktní pole
kontrolka
krabice
krabice
krystal
kufr na nářadí
lanko
LED dioda
lišta
matice
napájecí zdroj
narážecí nástroj
nástěnná zásuvka
nožová (výkonová)pojistka
nožová pojistka
nožová žehlička
nula
nůž
nýt
osciloskop

RCD+Leitungsschutzschalter
IC (Integrierter Schaltkreis)
Leitungsschutzschalter
Leitung/Kabel
Kabelkanal
Aderleitung
Kabel
Löffel
Hammer
Flachzange
Seitenschneider
Endtaster /Grenztaster
Kondensator
Stecker
Steckplatine
Meldeleuchte
Abzweigdose/Verteilerdose (auf putz/unter putz)
Verteilerdose
Quatz
Werkzeugkoffer
Ader (Feindrätig)
LED Leucht diode
Kabelkanal
Mutter
Netzgerät
LSA - Plus
Buchse
Hochleistungsicherung
Niederspannungs-Hochleistungssicherung
Niederspannungs-Hochleistungssicherungsgriff
Neutralleiter
Teppichmesser
Niete
Oszilloskop

pájecí stanice
patice
plochý šroubovák
plošný spoj
podložka
pojistky
posuvné měřítko
prodlužovací šňůra
proudové chrániče
průtokový ohříváč
reproduktor
rozvaděč
sběrnice (propojovací hřeben)
schodišťový přepínač
sonda
spínací hodiny
startér
stykač
svorkovnice
svorkovnice
šestihranný klíč
šroub
šroubovák křížový
štípačky
tiskárna štítků
tlačítko
trafo pájka
tranzistor
trojfázový proud
třífázová zásuvka
vago (samosvorná) svorka
věneček
ventilátor
vidlice

Lötstation
Sockel
Schlitzschraubendreher
Platine
Unterlegscheibe
Sicherung
Messschieber
Steckdosenleiste
FI (RCD)
Durchlauferhitzer
Lautsprecher
Sicherungskasten
Phasenschiene
Wechselschalter
Messspitze
Zeitschaltuhr
Starter
Hauptschütz
Klemmblock
Klemme
Imbussschlüssel
Schraube
Kreuzschlitzschraubendreher
Seitenschneider
Beschriftungsgerät
Taster
Lötkolben
Transistor
Drehstrom
Drehstrombuchse
Steckklemme
Sraubklemme
Lüfter
CEE Stecker

vidlice
visací zásuvka
vrtačka
vrták
vrut
výkonové pojistky
vypínač
vysílač pro bezdrátový systém ovládání
vývodka
zářivka
zásuvka
závitová pojistka
zdroj
zem
žárovka
žárovka

Stecker
Kupplung
Handbohrmaschine
Bohrer
Spaxschraube
Leistungsicherung
Ausschalter
Funktaster
Kabelverschraubung
Leuchtstoffröhre
Steckdose
Schmelzsicherung
Netzgerät
Schutzleiter
Glühlampe (Leuchtmittel)
Leuchtmittel (Halogen Lampe)